

???????????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

6 ???????? 2018 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ?????????? ?????????? — ?????????? (??) ? 987/2009 — ??? 5 ?
???? 19, ??????? 2 — ????????, ?????????????? ? ??????? ???????, ??????? ?? ???, ????
????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? — ??????? ?? ??????????????
A1 ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? — ?????????? ??
????????????? ?????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? A1 —
????????????? — ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? —
????????? (??) ? 883/2004 — ?????????? ?????????????? — ??? 12, ?????????? 1 —
?????? ?? ???, „????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??“

?? ??? C?527/16

? ??????? ?????????????? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Verwaltungsgerichtshof (????????????????? ??, ??????) ? ?? ?? 14 ?????????? 2016 ?,
????????? ?? 14 ?????????? 2016 ?, ? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ??

Salzburger Gebietskrankenkasse,

Bundesminister für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz,

? ??????????? ??

Alpenrind GmbH,

Martin-Meat Szolgáltató és Kereskedelmi Kft,

Martimpex-Meat Kft,

Pensionsversicherungsanstalt,

Allgemeine Unfallversicherungsanstalt,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: R. Silva de Lapuerta, ?????????? ?? ???????, C. G. Fernlund, J.?C. Bonichot,
S. Rodin ? E. Regan (?????????), ????,

????????? ??????: H. Saugmandsgaard Øe,

?????????: M. Ferreira, ?????? ????????????????,

????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 28
????????? 2017 ?,

???? ??? ?????? ????????????, ????????????:

- ?? Salzburger Gebietskrankenkasse, ?? P. Reichel, Rechtsanwalt,
- ?? Alpenrind GmbH, ?? R. Haumer ? W. Berger, Rechtsanwälte,
- ?? Martimpex-Meat Kft ? Martin-Meat Szolgáltató és Kereskedelmi Kft, ?? U. Salburg ? G. Simonfay, Rechtsanwälte,
- ?? ?????????????? ??????????????, ?? G. Hesse, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????????? ??????????????, ?? L. Van den Broeck ? M. Jacobs, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?? M. Smolek, J. Vlá?il, J. Pavliš ? O. Šváb, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?? T. Henze ? D. Klebs, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????, ?? L. Williams, G. Hodge, J. Murray ? E. Creedon, ????? ? ?? A. Joyce ? N. Donnelly, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?? C. David, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?? M. Fehér, ? ??????????? ?? ????????????,
- ?? ?????????? ??????????????, ?? B. Majczyna, ? ??????????? ?? ????????????,
?????????? ?? M. Malczewska, adwokat,
- ?? ?????????? ??????????, ?? B.?R. Killmann ? D. Martin, ? ??????????? ??
???????????,
????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ???????????
????????? ?? 31 ????? 2018 ?,
????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????????, ?? ??? ???????, ?? ??? 12,
????????? 1 ?? ?????????? (??) ? 883/2004 ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????? ?? 29
????? 2004 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? (?? L 166, 2004 ?,
???. 1; ?????????? ?????? ?? ?????????? ??, 2007 ?, ???. 5, ???. 7, ???. 82 ? ??????? ?
OB L 33, 2008 ?, ???. 12), ??????? ? ?????????? (??) ? 1244/2010 ?? ?????????? ?? 9
????????? 2010 ?. (OB L 338, 2010 ?, ???. 35) (????????? ??-?????? „????????? ? 883/2004“),
????? ?, ?? ?????? ??????, ?? ????? 5 ? ??? 19, ?????????? 2 ?? ?????????? (??) ? 987/2009 ??
?????????? ?????????? ?? ??????? ?? 16 ?????????? 2009 ?????? ?? ???????????
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 883/2004 (?? L 284, 2009 ?, ???. 1), ??????? ?
????????? ? 1244/2010 (OB L 338, 2010 ?, ???. 35) (????????? ??-?????? „????????? ?
987/2009“).

2 ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? Salzburger Gebietskrankenkasse
(????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ???????, ???????) (????????? ??-
?????? „????????????????????? ??? ? ???????“) ? Bundesminister für Arbeit, Soziales und
Konsumentenschutz (????????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ??????? ? ?????????? ??

???????????????, ????????) (???????? ??-???????, „?????????“), ?? ????. ??????, ? Alpenrind GmbH, Martin-Meat Szolgáltató és Kereskedelmi Kft (???????? ??-?????? „Martin-Meat“), ? Martimpex-Meat Kft (???????? ??-?????? „Martimpex“), Pensionsversicherungsanstalt (???????????????????????, ????????, ???????) ? Allgemeine Unfallversicherungsanstalt (?????????????? ?? ??????????? ???????????, ???????), ?? ????? ???????, ??????? ??????????????? ?? ??????????? ??????????????? ??????????????? ??????? ???????????, ??????????????? ?? ??????? ? ???????, ??????????????? ??????? ???????????, ??????????????? ?? ??????? ? ???????, ??????????????? ??????? ???????????, ??????????????? ?? ??????? ? ???????, ??????????????? ??????? ???????????, ??????????????? ?? ??????? ? ???????, ??????????????? ??????? ???????????, ? Martimpex, ??????????? ? ???????.

?????? ?????

?????????? ? 883/2004

3 ?????????????? 1, 3, 5, 8, 15, 17—18? ? 45 ?? ?????????? ? 883/2004 ?????? ??????????:

„(1) ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
 ??????? ? ??????? ?? ??????? ?????? ?? [????] ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
 ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????.

[...]

(3) ?????????? (???) ? 1408/71 ?? ?????? o? 14 ??? 1971 ?. ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ???, ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ??
?????????, ?????? ?? ?????? ? ?????? ?? [?????] ? ?????? ? ?????????????? ??????????????,
?? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? [?????], ?????????? ??????????
?? ??? ?? ?????????[? ???], ?? ??? ? ?????????? ? ?????????????????? ?? ??????????
????. ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? [?????]. ?????? ???, ?????????? ?? ??? ??????????, ??? ??
????????????? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????????
????????? ?? [?????].

[...]

[...]

(8) ?????????? ??????? ?? ???? ?????????? ? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????,
????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ????? ?? ?????, ?????????? ??????????
?????????

[...]

(15) ?????????? ? ??????, ????? ?? ?????? ? [?????], ?? ????? ?????????? ?? ??????? ??
 ??????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ??????? ???????, ?? ?? ?? ?????[??
 ??????????????] ?? ??????? ?????????[?] ?????????????[?] ? ???????????, ?????
 ??? ????? ?? ??????? ?? ????

[...]

(17) ? ?????? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ???,
 ?????? ?? ?????????????? ? ?????????? ??????, ? ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??
 ??? ??????? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????????????????? ??

???????????? ???? ???? [?]???? ???? ?????????????? ???? ????.

(18) ? ?????????? ???????, ????, ?????????? ?????? ?????????? ?? ???????????, ?
?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ??? ?????? ???????.

(18?) ???? ???? ?? ???-????????? ?????? ?????????????? ? ?? ?????? ?????? ????
? ?????? ?? ?? ?????? [...]

(45) ??? ??? ???? ?? ?????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?? ??? ??
??????????, ?????? ?? ?????????, ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????? ???????, ?? ??? ?? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ???????
?????? ?, ???????????, ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??-
?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? 5 ?? ???????. [...]".

4 ? ?? || ?? ??? ??????????, ?????????? „????????? ?? ???????????"
?????????????"?, ? ?????? ??? 11, ?????????? „???? ??????", ?????? ???:

"1. ??????, ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ??? ?????????????? ?? ?????????? ?
????????????? ? ?????????? ???.

[...]

3. [??? ???????] ?????????? ?? ?????? 12—16:

a) ?????? ???, ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????? ???;
? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????;

[...]".

5 ??? 12, ?????????? ?? ? ??? ?????? ?? ?????????? ? 883/2004 ? ?????????? „?????"
?????"?, ? ?????????? ??, ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? 1 ?????? 2012 ?. ?? 13
????? 2013 ?. (????? ??-????? „????? ??????"?), ?????? ? ?????? 1:

„????, ????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
??????????, ????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ???, ? ?????? ??????????????
?? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????? ??????????, ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????, ??? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 24
????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???".

6 ??? ?????? ?????? ??? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ? ?????? ?
????????? (??) ? 465/2012 ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? 22 ?? 2012 ?????? ??
????????? ?? ?????????? (??) ? 883/2004 ? ?? ?????????? (??) ? 987/2009 (?? L 149, 2012 ?,
???. 4), ??? ? ?????? „?????????" ? ??? ? ?????? ??????.

7 ? ?? IV ?? ?????????? ?????????, ?????????? „????????????? ?????? ?
????????????? ??????", ??? 71 ??? ?????? „????? ? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ??????" ?????? ? ?????? 1:

„????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????
(????? ??-????? „????????????? ??????"?) ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
?? ??? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? [...], ?????? ?

??????????, ?? ???????-???????. ?? ??????????? ?? ?????????????????? ???????
????????? ??????????? ?? [????????????? ??????] ??? ?????????? ??????“.

8 ??? 72 ?? ??? ?? IV, ??????? „?????? ?? ?????????????????? ??????“, ???
?????? ???:

„????????????????? ??????:

a) ??????? ?????? ?????????????????? ??????? ? ????????, ??????? ? ???????????,
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? [?
987/2009] ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ??????? ?? ???????,
??? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ???????;

[...]

?) ??????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????? ? ???????
?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????? ???????, inter alia,
?????????? ??????? ??????? ?????? ?????????? ???; ??????? ?????????? ?? ?? ???????
?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????;

[...]“.

9 ??? 76 ?? ??????? „?????????????“, ??????? ?? ? ?? V ?? ???????
? 883/2004, ?????? ?? ??????? „????? ??????????“:

„1. ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??????
????????? ???:

a) ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????????;

?) ??????? ? ?????? ??????????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????? ??????.

2. ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ???, ?????? ?????????? ?????? ?????? ??????
??????????????. [...].“.

????????? ? 987/2009

10 ?????????? 2, 6 ? 12 ?? ??????? ? 987/2009 ???:

„(2) ??-?????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?? ???????
????????? ? ??????? ??????, ?????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ? ??????? ??
[????????? ? 883/2004], ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ??-?????? ??
?? ?????????? ??????.

[...]

(6) ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??-?????? ??????
????????? ? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?? [????????? ? 883/2004]. ???????
????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????

?? ??????? ?????????????????? ??????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????????.

[...]

(12) ????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ??? ??
????????? ??-????? ?????????????? ??????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? [????????? ? 883/2004]. ?????? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? [????], ?????????? ?? ?????????????????? ???????
? ?????? ?? 30 ?????? ??? ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ????????
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ? ??????????“.

11 ? ??? | ?? ?????????? ? 987/2009, ?????????? „????? ??????????“, ?? ?????? ?????? | ???
???????? „?????????“, ?????? ?????????? ? ??? 1, ?????????? 2, ??? ?), ?? ???????
„?????????“ ?????? „?????????“ ?? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ???????,
????????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???, ?????? ??????
?? ?????? ???????, ?? ?? ?? ?????? ?????????????? ?? [????????? ? 883/2004] ??
[????????? ? 987/2009]“.

12 ? ??? ??? | ??? II, ?????????? „????????? ?????? ?????????????????? ? ??????
?? ?????“, ?????? ?? 5 ??? ?????? „????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ??????????
?????????????, ?????????? ? ?????? ?????? ??????“:

„1. ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ? ??????????
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? [????????? ? 883/2004] ??
[????????? ? 987/2009], ? ?????????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????????? ?? ??
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ??????.

2. ??? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????, ?? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?????????????? ?? ?????????? ??????, ??
????????? ??????????, ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?, ?????? ? ??????, ?????????? ?? ?????? ??????. ?????????? ??????????
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?, ??? ??????????????, ??
?????.

3. ?? ?????? ?? ?????????? 2 ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??
????????????????? ??? ??????????????, ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????????
?????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
? ?????????? ?????????? ??????, ?????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????
????????? ?????????? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ??????????????
????????? ?? ??? ?????????????? ??? ??????.

4. ??? ?? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ????
?? ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??-
????? ?? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ??????????????, ?????????? ??????????, ? ??????????
????????? ?? . ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?? ???“.

13 ?????? ?????? ?? ??? 6 ?? ??? ?????? ?? [????????? ? 987/2009] ?? ? ?????????? ??????, ??? ??????????
????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ??????????????“:

„1. ?????? ??? ? [????????? ? 987/2009] ?? ? ?????????? ??????, ??? ?????????? ?

????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??????
?? ?????? ?????????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ?????????????? ??
??????, ??? ?????? ??????:

a) ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????? ?????? ? ??????????????????
????????? ?????? ??? [?]????? ??? ?????????????? ?????? ???, ??? ?????????? ?? ???
????? ?? ?????????? ??? ? ??? ?????? ?????;

[...]

3. ?????? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? ? ?????????? ??????????????,
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ??????????????
????????????? ?????? ?? ??-????? ?? ??? ?????? ?????? ?????, ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ??????????????, ?????????? ? ?????????? 1 ??? 2. ?????????????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ???
????????? ? ??? ?????? ?? ???.

[...]“.

14 ? ??? || ?? ?????????? ? 987/2009, ????????? „????????? ?? ??????????????
????????????? “, ??? 15 ??? ?????? „????????? ?? ?????????????? ?? ??? 11, ??????
3, ???[?] ?), ??? 11, ?????? 4 ? ??? 12 ?? [????????? ? 883/2004] (?????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? “????? ? ?????? 1, ?
????????? ??, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????:

„????? ??? ? ??? 16 ?? [????????? ? 987/2009] ?? ? ?????????? ?????, ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ? ?????? ??????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??????
????????? ?? || ?? [????????? ? 883/2004], ??????????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ????? — ?????????????? ????? ??????????, ??
????????? ??????????????, ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?????
????????????? ?? ??????????. ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ???, ?????????? ??? 11, ?????? 3,
????? ?) ??? ??? 12 ?? [????????? ? 883/2004], ?? ?????????????? ??? ? ??
?????????????, ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ??
????????? ??????“.

15 ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 15, ?????? 1 ?? ?????????? ?
987/2009 ? ?????? ? ?????? ? 465/2012. ?????? ?? ??? ?????? ????
????????? ????:

„[...] ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ? ??? 19,
????????? 2 ?? [????????? ? 987/2009], ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????????????, ?????????? ??? 11, ?????? 3,
????? ?) ??? ??? 12 ?? [????????? ? 883/2004], ?? ??????????, ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????, ? ?????? ?? ?????????? ??????“.

16 ? ?????? ??? ??? 19, ????????? „????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
?? ??????????“, ??? ?????? ????:

„1. ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ?????? ?????????????? ??????
????????? ?? ?????? ?? ??? || ?? [????????? ? 883/2004], ?????????? ?????????? ??? ?,
????? ? ??????, ??????(???) ?????????? (?) ?????? ?????????? ?????, ?????????? ??

?????? ??????????????. ?? ?? ??????? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????? ??
?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????????.

2. ?? ??????? ?? ??????????? ??? ?? ?????????????? ????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ????, ????, ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?? II ?? [????????? ?
883/2004], ?????????? ??????????, ?? [????] ?????????????? ? ?????????? ?, ?????? ?
??????, ??????? ?? ??? ??? ???? ????? ??????“.

17 ??????? ??? 20 ?? ??? ?? II, ????????? „????????????? ??? ????? ??????????“:

„1. ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
??????, ????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?? II ??
[????????? ? 883/2004], ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ?? ??????
?????? ?????????????? ?????? ??????????, ? ???????, ????? ??? ????? ? ?????????(?)
?????????(?) ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????.

2. ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ????, ????? ?????????????? ???
????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? II ?? [????????? ? 883/2004], ??????????
??????????, ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ???
?????????, ?? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ???,
????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ??????????“.

18 ??? V, ??????? „?????, ??????? ? ?????????? ??????????“, ??? 89 ???
?????? „?????????“ ??????? ???? 3:

„????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?????????? [?? ???], ?????????????? ? ?????, ?????????? ??????????
?? ?????????????? ??????, ? ?????????, ?????????? ?? [????????? ? 883/2004] ?
[????????? ? 987/2009], ? ?????????? ?????? ??????????“.

????? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????

19 Alpenrind ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ? ????. ?? 1997 ?.
????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ????.

20 ??? 2007 ?. Alpenrind, ??-??? S GmbH, ?????? ? ?????????? ? ?????? Martin-
Meat ??????, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ?? ??? ???? ?? 25 ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????
?????????. ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? Alpenrind ?? ?????????????? ?
????????? ??????. ?? 31 ????? 2012 ?. Martin-Meat ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ???? ?????? ??? ?????? ?? Alpenrind ???.

21 ?? 24 ????? 2012 ?. Alpenrind ?????? ? ?????????? ?????? ? ?????? Martimpex
??????, ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? 1 ??????? 2012 ?. ?? 31 ??????
2014 ?. ?? ??????? 55 000 ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? Alpenrind.
????????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? Alpenrind ?? ?????????? ?? ??????
?????????. ?????????? ?????? ?? ?????? ?? Martimpex ? ?????????? ?? ????
????????? ?? ?????????? ? ?????? ??-?????.

22 ?? 1 ??????? 2014 ?. Alpenrind ?????? ?????? ?????? ? Martin-Meat, ????. ??
????????? ? ????. ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

23 ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????

?????? ?? ??? 250 ?????????? ?? ?????????? ?? Martimpex ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? 11—16 ??
????????? ? 883/2004 ? ??? 19 ?? ?????????? ? 987/2009; ??? ? ???? ?????? ??? ??????
???? ? ?????? ?? ??????, ?? ????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????? ??? ??????
? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??????
??????????????. ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? Alpenrind ??? ?????????? ??
??????, ?? ????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??????.

24 ?????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? 4,
????????? 1 ? 2 ?? Allgemeine Sozialversicherungsgesetz (????????????????? ??????) ?
???? 1, ?????? 1, ????? a) ?? Arbeitslosenversicherungsgesetz (????? ?? ?????????? ??
????? ??????), ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ???, ??? ? ? ?
????????? ?? ??? ?????????? ?? Alpenrind, Martin-Meat ? Martimpex.

25 ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? Verwaltungsgericht
(????????????? ???, ??????) ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????.
Verwaltungsgericht (????????????? ???) ?????? ?????? ?? ??-????????? ? ???, ??
?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????, ??? ??????
????????????? ?1 ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????,,
????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
Martimpex ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?, ??-????????? ?
????????????? ? ?????? ? Alpenrind ?? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ???,
? ??? ? ? ?????? ? ?????????? ?????????? ??????.

26 ? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ? ?????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?1. ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? 4, ?????? 3 ??? ?????? ?? ??????
????????????? ??? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????
???? ?????? ??? ??????.

27 ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????, ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?1.
????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?1, ?????? ?? ?????????? ??????.

28 ?????????? ?????????? ?????????, ?? ?????????? ? ?????????? ??????????, ??
????? ? ???, ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? 20 ? 21 ??? 2016 ?, ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? 1 ?????? ?? ?????? ??????.

29 ?????? ?????????? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ? ??????, ?????? ???
????????? ??? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

30 ??-?????????, ?? ?????? ???, ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
???? 5 ?? ?????????? ? 987/2009 ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??

883/2004 ?? 987/2009, ?? ?????????????? ???????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????? ??????????
????????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?
????? ?? ?????????? ??????.

31 ?? ?????? ?????, ?????????????? ??????????? ?? ???, ?? ??? ??????, ?????? ??????????
?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? A1. ?? ?????????? ???
????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ???
????????????????? ??????, ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ???
????????????? A1, ?????????????? ?????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????.

32 ?? ?????? ?????, ?????????????? ??????????? ???????????, ?? ? ?????????? ?????? ??????
????????????? A1 ?? ?????????? ?? ??? ?????? ???, ? ?????— ??? ?????? ??? ??????????????
????????? ??? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???,
????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? . ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??
????????? , ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? , ? ?????? ?? ?????????? ??????????
?? ?????????? , ??? „?????????“ ?? ?????? ?? ??? 5, ?????????? 1 ?? ??????????
987/2009, ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

33 ?? ?????? ?????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????? A1 ??? ??
????????? ?????????? ?????? , ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ???
????????? , ?????????? ?? ??? 12, ?????? 1 ?? ?????????? 883/2004, ?????? ???
????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ?????? , ??? ?????? ?? ??? ? ?????? ???
????????? ??? ???? , ?????? ?? ?? ?????? ? ?????? , ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? , ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????
?? ?????? . ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 12, ?????? 1 ?? ?????????? 883/2004.

34 ??? ??? ?????????????? Verwaltungsgerichtshof (????????????? ???, ??????)
????? ?? ??? ?????????????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????????:

„1) ??? ?? ?????????? ?? 5 ?? [????????? 987/2009] ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ??? 19, ?????? 2 [?? ???] ?????????? , ?????????? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? 267 ????

2) ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????:

a) ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? , ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? [????????????? ??????], ?????? ?? ? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? , ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

?) ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? , ?????????? ?????? ?????? ??????
????????? A1 ? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

3) ? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

?????? ?? ??? 19, ??????? 2 ?? ???????? ? 987/2009 ? ??????????:

?????????? ?? ? ?????????????? ?? ? ??? 12, ????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ??????? ??
??????????, ??? ?????????????? ?? ???? ?????????? ?? ????? ??????????????, ? ?? ???
????????????? ?? ? ?? ? ??? ????? ?????? ??????:

a) ????? ???? ?????????????? ??? ?????????? ? ??????? ??????? ??????? ?????? ?????? ?????
?????????????, ???

?) ???? ?????? ??????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?/???
????????????? ??????“.

?? ?????????????????? ?? ??????

?? ?????? ???

35 ? ??????? ?? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ?? ?????????? ???
????? 5, ??????? 1 ?? ??????? ? 987/2009 ??? ?????? ? ??? 19, ??????? 2 ?? ???
????????? ?????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? A1, ??????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? 12, ??????? 1 ?? ???????
? 883/2004, ??? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?
????? ?? ?????????? ???????, ?? ? ? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.

37 ???? 5, ??????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009 ??????????, ?? ??????????, ????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????? ? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 883/2004 ? ?????????? ? 987/2009, ????? ?
????????????? ??????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ????? ??????????.

38 ??????????, ????? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?????????? ???? ??????????????
????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? „?????????????“ ?? ?????????? ??????,
????????? ?? ?????????? ??????, ? ????? ?? ?? ??????????, ??? ?? ?? ?????????? ??????
????????????? ?? ????? ?????????? ??????.

39 ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?? ??? ????? ?????????????? ???
????????????? ?????????? „?????? ? ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????, ? ?????? ?? ??????????“, ?????? ????????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ?
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????????????? A1.

40 ???? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? 5, ????????? 1 ?? ?????????? ?
987/2009 ? ?????????, ? ????? ?? ?????? ??? ??????????.

41 ??-?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????????? E 101, ?????? ??????????
????????????? ?1, ?????? ??? ? ??????????, ?? ?????????????? ?????????? ?? ??????
?????????????, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????

????? 12?, ?????? 1? ?? ?????????? (???) ? 574/72 ?? ?????? ?? 21 ??? 1972 ?????? ??????
????????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? (???) ? 1408/71 ?? ?????????? ?? ????
?? ?????? ?????????? ?? ???? ???? ? ?????? ?????? ???????, ???? ?? ?????? ? ??????
?? ?????? (OB L 74, 1972 ., ??. 1; ?????? ?????? ?? ?????? ???, ??? 5, ???
1, ??? 74), ?????? ?????? ???????????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ???, ?
????? ?? ?????? (?. ? ??? ?????? ?? 26 ?????? 2006 ., Herbosch
Kiere, C?2/05, EU:C:2006:69, ?. 30—32, ? ?? 27 ????? 2017 ., A-Rosa Flussschiff, C?620/15,
EU:C:2017:309, ?. 51).

42 ?????? ?? ?????????????? 12 ?? ?????????? ? 987/2009 ?????????? ??-?????????, ??
????????????? ? ???? ?? ???? ? ?????? „????????? ?? ?????????? ?? [????], ???????
?? ?????????????????? ??????? ? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??????? ??????? ? ??????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?
?????????“.

43 ?? ?????? ?????? ?????? ??? ? ????????, ?? ?????????? ? 987/2009 ??????????
?????????? ?? ????, ??? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? E 101 ?
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
?????????, ??? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????????? (?????? ?? 27 ???? 2017 ?, A-Rosa Flussschiff, C?620/15,
EU:C:2017:309, ?. 59, ??? ? ?????????? ?? 24 ???? 2017 ?, Belu Dienstleistung ?
Nikless, C?474/16, ???????????, EU:C:2017:812, ?. 19).

44 ?? ???? ???????, ?? ??? ?? ??????????? ?? ?????????? ? 987/2009 ??????????????? ??
????? ? ??? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??? ? ??? ?? ???????????,
?? ?? ?? ????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ????? ?? ?????????? ?? ???????,
????????? ?? ?????????????? A1, ??????? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????, ??? ?? ?? ?? ??????
???? ??????.

45 ???????, ????? ?????????? ?????????? ?????? 35 ?? ?????? ??????????,
?????????????, ?? ??? ???? ????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ?????????????? E 101, ?? ??? ?????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? 883/2004 ??
987/2009. ??-?????????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?? ?????????? ?
????????? 6 ?? ?????????? ? 987/2009, ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????
?? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? 15, ????? ? ? ??? 11, ?????????? 1 ??
????????? ? 883/2004, ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????????
????????? ?????? ?? ??? 76 ?? ?????????? ? 883/2004, ??? ? ? ?????????? 2 ? ??? 20 ??
????????? ? 987/2009.

46 ?????, ??? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ? ??????
????????????? ?????????? ?????????? ???, ??? ?????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????? ??????? ???????, ?? ?????? ??? ?????????? ? ??????????, ?? ??????
??????, ? ?????? ?? ??????, ?? ?????????????? ?1 ? ????????, ??? ?????? ??????????
?????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????
??????, ?? ?? ?????? (?. ? ??? ?????, ?????? ?????????? E 101, ?????? ?? 26
????? 2006 ?, Herbosch Kiere, C?2/05, EU:C:2006:69, ?. 30, ?? 27 ???? 2017 ?, A-Rosa
Flussschiff, C?620/15, EU:C:2017:309, ?. 47, ?????? ?? 6 ?????? 2018 ?, Altun ? ??.,
C?359/16, EU:C:2018:63, ?. 54, 55, 60 ? 61).

47 ? ?????? ?? ??????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?? ????????,

?? ???? 5, ??????? 1 ?? ??????? ? 987/2009 ??? ?????? ? ??? 19, ??????? 2 ?? ???
?????? ???? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? ?1, ??????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? 12, ??????? 1 ?? ???????
? 883/2004, ??? ??????? ?????? ?? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????, ?
????? ?? ??????? ???????, ?? ? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.

?? ?????? ???

?? ??????? ?? ???? ?? ??????? ?? ???????

48 ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ??
????????? ??? ???? 5, ??????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009 ??? ?????? ? ??? 19, ???????
2 ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? ?? 1, ??????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? 12, ??????? 1 ?? ???????
? 883/2004, ??????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?
????? ?? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ???
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ? ??? ?
?????????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????
????? , ? ?????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?
????? , ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??????????.

- ?? ????????????????

49 ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????? ??
????? ?????????? ?????? ? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ? ?????????? ??????
????????????????? ?????? ? ?????? ?????? ??????????, ?????? ? ?????? ?????? ?? ??????????
???????, ??? ? ? ??????, ? ? ?????????? ?????? ?? ????????, ?? ?????????? ?? ???
?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?1.

50 ? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????????? ?
?????????????, ???? ?????????????? ???, ???? ? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?? ????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ????????, ???? ?? ?????? — ??????
????????????? ?? ?????? — ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????, ?? ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??, ???? ? ?????????????? ?? ??????????,
????? ??????? ?? ????. ??????????, ???? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ???? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????? (?????? ?? 7 ??????? 2018 ., American Express, C?304/16, EU:C:2018:66, ?.
31 ? ?????????? ?????? ??????).

51 ?????? ???????, ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ? ?????????? ??
?????????????. ?????? ????. ?? ?????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????? ?????????? ?? ?????? ????. ?? ?????? ?? ???????, ?? ??????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??
????????????????? ?? ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??????????????, ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
(?????? ?? 7 ??????? 2018 ?, American Express, C?304/16, EU:C:2018:66, ?. 32 ?
????????? ?? ?????? ???????).

52 ? ??????????? ?????? ?? ???????????, ? ?????? ?????????? ?????, ?????????? ? ?????, ??
?? 9 ??? 2016 ?. ?????????????????? ?????? ? ?????? ? ?????? ?????????, ?????? ????? ???? 12,
????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ?????? ?? ? ? ?????? ? ??????, ?? ??????????????????
A1. ??????????? ? ?????? ?? ?????????? ???????????, ?????? ?? ? ?????????? ?? ?????

? ?????????? ? ??????? ?? ????? ??????????, ???? ?????????????? ??????????? ? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? 347-? ?????????? ?? 20 ? 21 ??? 2016 ?.

53 ? ??????? ?? ?????? ? ???????????, ?? ???? ?????????????? ?? ?? ???? ??????????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????.

54 ?? ?????????????? ?? ???? ??????? ? ?????? ????, ?? ?????????? ?????? ?
??????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ????, ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??-??????, ??
????????? ?? ?????? ???????, ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????, ? ?????? ?? ??????
????????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? A1, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????
????????? ??? 12, ??????? 1 ?? ??????? 883/2004.

55 ?? ???? ?????, ?? ?????????? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????,
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????.
?? ???? ?????? ??????????????, ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?????, ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????.

56 ?????? ??, ?? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? A1 ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
????????? ??????.

57 ??? ??? ?????? ?? ???? ?? ??????, ?? ?????? ???? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????
??????????, ???? ?? ???? ?????? ??????????? ?? ???????????, ?????????? ?? ??????
51 ?? ?????????? ??????.

- ?? ????????

58 ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ??? 72 ?? ?????????? ? 883/2004, ?????? ????????
????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ?????? ? ?????????? ??-????????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????, ?????????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? 987/2009 ??
?? ???? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
883/2004 ?? ? ??????.

59 ?????? ??? 72 ?? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ???????, ?? ???? ???????, ??
????????? ?? ??????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??

60 ?? ?? ?????? ??-????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ???????

??????????????, ? ?????? ? ??????????? ????? ????? ?????????????? ?????????????? ?? ???????
????? ? ???? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ???????????
??????????????, ???????? ? ??? 5, ???????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009, ?????????? 2—4 ??
???? ??? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????. ? ?????????? ?????????? 2 ? 3
?? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????????? ??????????????, ??? ?????? ?????????? ?? ???????, ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??????????. ?????????? 4 ?? ?????? ??? ?? ???
????? ????, ?? ??? ???? ????? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????,
????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????????? ???????, ????? „??????
????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????????????“ ? ???? ?? ??? ?????? ??
????????? ?.

61 ?????? ?????? ????? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? 1408/71, ??????
????????????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??
????????????? ?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ????,
?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????? ??????????????,
??? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????????? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? 259 ????, ?? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ??
????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
???????????????, ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? E 101
????????? (??????? ?? 27 ????? 2017 ?, A-Rosa Flussschiff, C?620/15, EU:C:2017:309, ?.
46).

63 ??????????????? ?? ??? ???? ?????????????? ?? ?????? ?? ???? 89, ?????????? 3 ??
????????? ? 987/2009, ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ??????, ?????????????? ? ??????, ?????????? ?????????? ??
????????????????? ???????, ? ??????????, ?????? ? ?????????? ? 883/2004 ?? 987/2009 ?
?? ??????????, ????? ?? ??????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??
?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????,
????????? ? ??????????? ?????, ? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ????? ??
??????????, ????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????.

64 ??????????? ?? ??? ???? ?? ??????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ??
????? 5, ??????? 1 ?? ??????? ? 987/2009 ?? ?????? ???? 19, ??????? 2 ?? ???
????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? A1, ??????? ??
????????????? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????? ??????? ?????? 12, ??????? 1 ?? ????????
? 883/2004, ??? ?????????? ??????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??
????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ? ?? ?????????? ?? ?? ???
?????? ??????, ?????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?? ????????
?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ???????, ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ????????
?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??????
????????????????? ?????? ?? ?? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????
?? ?? ????????

?? ??????? ?? ???? ?? ?????? ??????????????? ?? ?????

65 ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ??? ? ? ? ?????????? ??? ???? 5, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009 ??? ??????
? ??? 19, ?????????? 2 ?? ??? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ?? ??????????????
A1, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??? 12,
????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004, ??? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ??????????
?????????, ??? ? ? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ? ??????
?????????, ??? ? ? ??? ?????????????? ? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??????
????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????? ?????? ?????? ??????????????.

- ?? ????????????????

66 ?????????? ??????????? ??????????, ?? ?????????? ?????? ? ???????????, ??? ???
?? ? ??????? ?? A1 ? ?????? ???????, ??? ??? ??????????
????? ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???????????
?????????? ??????? ?????????? ???????????.

67 ?????? ?????????????????? ? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ??
????????????????? A1, ??????????? ?? ?????????? ??????????????, ?? ?????????? ? ??????
?????????. ?? ???? ??? ? ?????? ???? ???, ?? ?????????????? ?????????? ???? ? ????
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????? ??????????????, ?? ???? ?????????????? ?????????? ???? ? ????
????????????? A1 ?? ???? ??????.

68 ??????? ??????????? ??????? ??????? ??????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??
?????? ?????? ??????? ? ?? ??????? ??????????????? ?? ????????, ??? ?????? ?? ?? ?? (??..
?? ??? ?????? ??????? ?? 26 ??????? 2016 ?, Hoogstad, C?269/15, EU:C:2016:802, ?. 19 ?
?? 27 ????? 2017 ?, A-Rosa Flussschiff, C?620/15, EU:C:2017:309, ?. 35).

69 ?? ???? ???????, ?? ??????? ????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????,
 ???? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
 ?? ????? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??
 ????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? A1.

- ?? ????????

70 ???-?????? ??????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? E 101, ??????? ???????
???? 11? ?? ?????????? ? 574/72, ??? ? ? ?? ????? ??????. ??-???????, ????? ? ?? ?
?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
??????, ?? ??? ? ?? ????? ?????? ?? ?? ????? ?? ?? ????? ??????, ? ??? ? ??? ? ??? ?? ??????
(?. ? ??? ?????? ?????? ?? 30 ??? 2000 ?, Banks ?, C?178/97, EU:C:2000:169, ?.
52—57).

71 ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ? 883/2004 ?? 987/2009
?? ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? A1.

72 ??-??????????, ?????????? ??? 15, ???????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009 ? ??????????
??, ???????? ? ??????? ?? ??????? ?????, ???????, ?? „????? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ? ??????? ??????. ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????

????????? ?? || ?? [?????????? ? 883/2004], ??????????????, ??? ?????? ?????? ?????? ??
????, ????? ?? ?????????? ?????? ??? ????? ?? — ?????????? ??? ??????????, ???
????????????? ??????????????, ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????, ???
????????????? ?? ?????? „[?]?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????“. ?????????? ?????? ??
????????????? A1 ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????
?? ??? ??????.

73 ??? ??? ?????? ?????????? ???-?????? ?? ?? ??????? ??? ?????????????? A1 ???
?? ?? ??????? ? ??????? ????????, ??? ? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ??????????????
????? ?? ? ??????????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?
????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ??????.

74 ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?? ???????, ?? ??? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ???????, ??????? ? ??? 36—47 ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ??? ???????,
??? ??????? ?? ?????????, ?????????????? A1, ??????? ?? ?????????????? ?????????? ??
????????? ??????? ??????? 12, ??????? 1 ?? ?????????? 883/2004, ??? ??????????
????????, ????? ?????????????? ?? ?????????? E 101, ?????? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ??????????
?????????, ??? ? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????.

75 ??? ?????????? ?? ??? ? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?? ?? ??? ??????, ??
?????? ??? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????, ? ?????? ??????????????
?????????? ?? ?????????? ??????, ? ??? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???????
????????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ?????????????? ??,
????????????? ?????? „[?]?? ?????“ ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??
???? 5, ????????? 1 ?? ?????????? 987/2009.

76 ??????, ?????? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? 66 ??
?????? ??????????, ??????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ? ???????
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ???????
????????????? ?? ??????? 6 ?? ?????????? 987/2009, ??????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ??? ?????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????? A1. ??-?????????, ???????
????? ?? ?????????? ??? 6, ??????? 1 ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??
?????????, ?????? ?? ?????????? ???, ?? ?????? „[?]?? ??? ?? ?? ?????????? ?????? ??
[?]?????????“.

77 ?????? ?????????????? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?? ???????, ?? ??? 5, ??????? 1 ?? ?????????? 987/2009 ?? ?????? ?? ??? 19,
????????? 2 ?? ??? ?????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????????????? A1,
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??
?? ?????????? 883/2004, ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
???? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????.

?? ?????? ??????

78 ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ?????? ?? ????
????? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????, ?? ??????
?????????, ?? ??? ? ?????????????? ?? ??? ?????????????, ?? ?? ?????? ?? ??? ???? ?????? ??????
??????, ?? ??? ?????????? ?? ??? ??????????, ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????????, ??????????
????????? ?????? ?? ?? ?????? ?? „????????? ?? ?????????? ?????? ?????“ ?? ?????? ?? ????
??????????, ?? ??? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????, ??????????? ?
?????????? ??????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ????
??????, ? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? . ???
?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
?? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????.

- ?? ??????????????

79 ?????????? ?????????????? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ??????????????, ??? ?? ????
????? ?? ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ????????
??????, ?????????? ?? ???, ? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?
?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????, ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ???
?????????? ?? ?????? ?????????????, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????, ??
?????????? ? ??? ? ??? ?????? ??????.

80 ? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?????? ?????? ?? ???? ?? ?
?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?? ?
???? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? — ?????????????, ???
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????, ??? ?????? ?????? ?????????????????? ?
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ????? Martin-Meat, ??? ? Martimpex ?? ??????????
? ??????.

- ?? ????????

81 ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?
??????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?? ??????????????
????????? ?? ?????????????? A1, ?????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ??????,
????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????, ?????????? ?? ?????? ??????.

82 ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??? 267
???? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????????
??????????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?
????????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?
????, ? ?? ??? — ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ?
????????????? ??? (??. ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? 7 ?????????? 2017 ?, Alandžak ? ??.,
C?187/17, ????????????, EU:C:2017:662, ?. 9 ? 10).

83 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
??????????, ??? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
???? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004, ?????? ??????, ?? ?? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????, ? ??? ?????? ?????????????? ??????????
????????????? ?????????? ??, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????? „????????? ?? ?
????????? ?????? ?????“ (????????? ??-?????? „????????? ?? ??????????“), ??? ?????? ??????

????? ??????? ?? ????? ?? ??????? ??????????????. ???????? ? ??????????? ??????
?????????? ??????????? ??? ?? ?? ??????? ??? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????
??????, ??????? ?? ?? ?? ?????????????????? ???????, ??????????? ??????? ?? ???
?????????, ??? ?? ?? ??????? ?????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ???????????, ????? ?? ????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ???????, ??
?????????? ?? ??????????????, ????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ???????, ??
?? ??????? ?? ??????????????, ??????????? ?? ?????????????? ??????????? ?? ??????????? ???????????, ??
?? ??????? ?? ???????????????.

84 ??-?????? ?????????????? ?????????????? ???????????, ?? ?? ??? ?? ?? ???????, ??
????????????? ?????????? ??????????? ?? ? ?????? ?????? ?????????????? E 101 ?? A1 ??
????? ?? ?????????????? ???????????, ??????????? ?? ?????? ?????????????? ??
?????????? ?? ??????????? ? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
????????? ??????????? ?????? ??? ???????????.

85 ??? ??? ?????? ?????, ????? ??????? ?? ???????????, ?????????????? ?? ??????
? ?????? ??????, ??????????? ??????????? ?? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
????????????? ?????????????? A1, ?????? ?? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????????
????????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????, ?? ??????
????? ?????? ?? ?? ??? ??????????.

86 ? ?????? ?? ??????? ?????????????? ?? ???????????, ?? ??????????? ?? Martin-Meat
?? ??????????? ? ?????? ??? ??????? ?? 2007 ?. ?? 2012 ., ?? ?? ?????????? ???????
?? ??????????? ?? ??? ? ?????????? ?? Alpenrind. ?????????????? ?? 1 ??????? 2012 ?. ??
31 ?????? 2014 ?. ??????????, ??? ?????????? ??????, ?????????? ?? Martimpex ??
????????????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????. ?? 1 ??????? 2014 ?.
????????? ?? Martin-Meat ?????? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ???????.

87 ??????????? ?????? ?? ?? ??????? ????? ??????????? ?? ??????????? ? ??????? ?
?????? ??? ??????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??????, ?????? ?? ??? ?
?????? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ??????? ??
????????? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ??????????? ? ?????? ???????.

88 ??????? ??????????? ??????? ?? ??? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????
?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ??? ?????? ???????????, ?? ?? ??????? ???????
? ?????? ?? ??????? ??????, ?? ?????? ?? ???? (?????? ?? 21 ??????? 2017 ?,
??????/??????, C?616/15, EU:C:2017:721, ?. 43 ? ?????????? ??????? ???????).

89 ??-??????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 12, ??????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004,
????? ?? ??????? ? ??????? ?? ??????? ??????, ??? ???????, ?? „[?]???, ?????
?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ?????
????????? ??????????? ?????????? ?? ???? ? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????? ?
????? ??????? ??????, ?? ?? ??????????? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???????????,
????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ???????, ??
????????? ?? ??????????? ??????????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ? ???????
????? ?? ?? ??? ?????????? ?? ??????????? ??????? ?? ?????? ??????? ?? ?????? ???????

90 ????? ? ? ?????? ? ? ???? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004, ? ??-????????? ?
?????? „?? ? ?????? ??” ????????, ?? ?????? ????, ?? ?????????????? ??????? ??????? ????????
?????? ????, ?????????????? ?????????????? ????, ?????????? ?????? ??????? ??????? ?? ?
????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?
????????? ?????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?
????????? ?????? ?? ?????????? ??????.

91 ????? ? ???? ?????? ? ? ???? ?????? ?????????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?????????????? ????, ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ? ???? ?
??????, ?????????????? ?????? ????, ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ? ? ???? ?
?? ???? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????.

92 ??-???????, ?? ? ? ?????? ?? ??????????, ? ?????? ?? ?????? ??? 12, ?????????? 1 ??
????????? ? 883/2004, ?????? ?? ? ? ????????, ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ? ???? ?? ?
????????? ? ???? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? 1 ??
????, ?????????????? „?????? ?????” ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ????
??????, ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????????????? ?? ?
????????? ??????.

93 ????????, ?????? ?????? ?? ??? 11, ??????? 3, ??????) ?? ??? ??????????, ??????
???? ?????????? ?? ?????????? ?? „????[?] ??????”, ????? ???? ?????????????? ?? ???? ?
????????? ?????????? ??????, ????? ?????????? ?????? ?????? ??? ???? ?? ?
????????????? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ?? ? ?????????????? ?? ?
?? ?????????? ??????, ? ????? ?????????? ??????.

94 ?? ?????? ?????? ?? ?????????? 17 ? 18 ?? ?????????? ? 883/2004 ??????????, ?? „??
???? ??????“ ?????????? ?????????????? ?? ??????, ?????? ?????????? ?????????? ?? ?
????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????, ? ??? ?? ?
????????? ? ?? ? ?????????? ??????, ????? ?????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?? ?
????? ?? ?? ?????? „????????? ?? ?????? ?????? ??????“.

95 ?? ??? ??????, ?? ?????????? ??? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004
????????????? ?????????? ?? ?????? ??????, ?????? ?? ??????, ?? ?? ?? ??????????
?????????????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?
????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????.

96 ??????, ?? ? ? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ???? 12, ?????????? 1 ?? ??????????
883/2004, ?????? ?? ??-???, ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????, ??????
?? ?? ??????????, ?? ?????? ??? 12, ?????????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ???? ?? ?
????????????? ?? ?????????? — ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???? ?? ?
???? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ???? ?? ?
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

97 ??-???????, ??????? ?????????? ?? ??? 12, ??????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ?
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??
?????????? ????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
?????? ???????.

98 ??-?????????, ?????? ? ?????? ?? ?????????? 17 ?? ?????????? ? 883/2004, ? ?????? ??
????????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??, ?????? ??
????????? ?? ?????? ??????, ? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????? ???????????, ?? ???
??????, ?????????????????? ?? ?????????? ??????, ?????? ?????????????????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ???. ??-??????, ??
????????? 5 ? 8 ?? ????? ?????????? ??????????, ?? ? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????????
????? ?????? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????.

99 ?? ??????????????, ??????? ? ????? 89—98 ?? ?????????? ???????, ??????????, ??
????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????
????— ??? ? ??????????????, ????? ?????????? ??? ??????????????, ?? ?? ??????????
— ?? ?????????? ??? ?? ??????, ??? ?? ??????, ?????????? ? ??? 12, ??????? 1 ??
????????? ? 883/2004, ? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????, ???
?? ?????????????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?
????????? ??????????, ?????? ???????.

100 ? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
??????, ?? ??? 12, ??????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004 ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????,
?? ?????? ???????, ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ??? ??
????? ??????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????????????? ?? ???
??????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? „????????? ?? ?????????? ???
????“ ?? ??????? ?? ??? ??????????, ??? ?? ??? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??
??????, ?????????? ? ?????????? ??????????, ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?????????? ?? . ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ??????????
?? ??? ??????? ? ??? ? ??? ?????? ??????, ??? ??????, ?? ?? ?????????? ??????????
????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ???????.

?? ????????

101 ? ?????? ?? ??????????????, ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????
???? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??????????
??????????, ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ??????????,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ??? ?? ??????????
??????, ?? ??????? ?? ??????????????.

?? ?????????? ?????????? ?? (????? ??????) ????:

1) ??? 5, ??????? 1 ?? ?????????? (??) ? 987/2009 ?? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?? 16 ?????????? 2009 ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? (??) ? 883/2004, ?????? ?? ?????????? (??) ? 1244/2010 ?? ?????????? ??
9 ?????????? 2010 ., ??? ?????? ?? ??? 19, ??????? 2 ?? ?????????? ? 987/2009,
????????? ?? ?????????? ? 1244/2010, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??????????????
?1, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????????? 1 ?? ?????????? (??) ? 883/2004 ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??
29 ?????? 2004 ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????????,

? ?????? ? ?????????? ? 1244/2010, ??? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ? ??? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?? ? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????.

2) ??? 5, ???????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009, ??????? ? ?????????? ? 1244/2010,
?? ?????? ? ??? 19, ???????? 2 ?? ?????????? ? 987/2009, ??????? ? ?????????? ?
1244/2010, ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ? 1, ??????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 12, ??????? 1 ??
????????? ? 883/2004, ??????? ? ?????????? ? 1244/2010, ??? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ??
????????? ??????, ??? ? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ??????
???? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????, ? ??? ? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??????????
????????? ?????? ?? ?????????? ??????, ? ??? ? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????, ? ?? ? ??????, ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?? ??? ??????.

???? 5, ???????? 1 ?? ?????????? ? 987/2009, ??????? ? ?????????? ? 1244/2010, ???
????? ? ??? 19, ???????? 2 ?? ?????????? ? 987/2009, ??????? ? ?????????? ?
1244/2010, ?????? ?? ?? ?????? ??????, ?? ?????????? ? 1, ??????? ??
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? 12, ??????? 1 ??
????????? ? 883/2004, ??????? ? ?????????? ? 1244/2010, ??? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ? ?????? ??
????????? ??????, ??? ? ?? ?????????? ??????, ??? ? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ???
???? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????.

3) ??? 12, ???????? 1 ?? ?????????? ? 883/2004, ??????? ? ?????????? ? 1244/2010,
????? ?? ?? ??????? ? ??????, ?? ?????? ???????, ?????? ? ?????????? ?? ???
??????????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ???????, ??? ?????? ?? ???
????????, ??????????? ?? ??? ?????? ???????????, ?????????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? „?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????“ ?? ?????? ?? ??? ???????????, ???
?? ??? ?? ??? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ? ??????????
??????????, ?? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ???????, ?
????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ?
????? ??????? ?????? ??????? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??.

??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ??????? ?
????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????, ?? ?? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ??? ??????????.

??????

* ??? ?? ??????????????: ??????.